

Protokół.

**ODPIS**

Dnia 15 lipca 1947 r. w Krakowie, Członek Głównej Komisji Badania Zbrodni Niemieckich w Polsce, Sędzia Okręgowy Sledczy Ján Sehn, na pisemny wniosek Pierwszego Prokuratora Najwyższego Trybułu Narodowego z dnia 25.4.1947 L.dz.Prok. NTN 719/47, przesłuchał na zasadzie i w trybie dekretu z dnia 10 listopada 1945 /Dz.U.R.P.Nr.51 poz.293/, w związku z art. 254, 107, 115 Kodeksu Postępowania Karnego w charakterze świadka niżej wymienionego więźnia obozu koncentracyjnego w Oświęcimiu, który zeznał co następuje: - - - - -

Nazywam się dr. Tondos Włodzimierz, lat 45, religii rzymsko-katolickiej, narodowości i przynależności państwowej polskiej, lekarz, zamieszkały w Zakopanem ul. Chramcówki, Sanatorium Polskiego Czerwonego Krzyża. - - - - -

W oświęcimskim obozie koncentracyjnym przebywałem od 29 lipca 1941 do 25 sierpnia 1944 jako polski więzień polityczny Nr. 18871. Aresztowany zostałem w Zakopanem, gdzie od roku 1932 pracowałem jako ordynator sanatorium dla gruźliczo chorych "Odrodzenie". W oświęcimskim obozie koncentracyjnym zatrudniony zostałem w tamtejszym obozowym szpitalu dla więźniów "Häftlingskrankenbau = HKB/ początkowo jako Pfleger a następnie dopuszczono mnie do wykonywania funkcji lekarskich. Z tytułu mojej praktyki i mego przygotowania zawodowego prowadziłem oddział gruźliczy, który mieścił się na bloku 20. W początkowym okresie mojej pracy lekarskiej, mianowicie w roku 1941, wszystkich chorych, u których rozpoznano gruźlicę /Tbc pulm./ zabijano za pomocą zastrzyków fenolu, początkowo dojlnych a następnie dla usprawnienia mordowania - dosercowych. O tym, którzy chorzy miały zostać zabici na pomocą zastrzyku fenolowego, decydował lekarz niemiecki, najczęściej

Entress, przez jakiś czas dr. Jung, obaj lekarze SS a w wieku wypadkach sanitariusz SS /Sanitätsdienstgehilfe = SDG/ np. Klehr z zawodu szewc. W pierwszych 3-ch miesiącach roku 1942 umieszczone na polecenie dr. Entressa w dwóch salach bloku 20-go około 100 chorych gruźlików i polecono mi leczenie tych chorych. Po jakimś czasie przedstawikiem Entressowi, że stan chorych poprawia się, że jest nadzieję ich wyleczenia, że jednak wymagają oni intensywniejszego odżywienia. Entress zezwolił na wydawanie tym chorym podwójnych porcji żywieniowych. Entress oświadczył wówczas otwarcie, że chce zapoznać się bliżej z leczeniem gruźlicy płuc i na chorych tych próbował przeprowadzić onie. Prócz Entressa uczyli się leczenia gruźlicy na tych właśnie chorych lekarze SS dr. Jäger i dr. Vetter. Stan ten trwał około 3 miesięcy, po upływie którego to czasu w jedną noc opróżniono obie sale, mordując chorych zastrzykami fenolu. Po przyjściu rano do pracy pozostały obie sale próżne. Jakoś od marca 1942 r. do końca roku 1942 znów tępiono bezwzględnie gruźlicę, mordując fenolem lub przy użyciu gazów dotkniętych nią chorych. W roku 1943 w pierwszych miesiącach lekarze SS pozwolili oficjalnie na leczenie chorych gruźliczych, dla których uruchomiono specjalne sale na bloku 20-ym. Stan ten trwał do końca, z tym że w całym tym okresie wybierano stale cięższe przypadki Tbc oraz takich chorych, którzy przez dłuższy czas byli obłożni chorzy i chorych tych mordowano. Entress stale podkreślał, że stan liczebny chorych na salach dla gruźlików jest za duży i dla zmniejszenia tego stanu wybierał ludzi, którzy według jego własnego oświadczenia szli na tzw. transport. Był to kryptonim, pod którym kryto mordowanie ludzi za pomocą zastrzyku fenolowego lub zabijano za pomocą gazu. Dla chorych takich jeszcze za ich życia wykańczać musieliszy więźniowie, na polecenie Entressa i dokładnie według jego wskazań.

zówkę historyczne choroby, pisząc w nich, że stan chorego pogarszał się i wpisując zejście śmiertelne w dniu wyjazdu na tzw. transport. Entress w czasie przeprowadzanych przez siebie selekcji był bezwzględny, sam był świadkiem, jak do więznia, który skarzył się mu na dolegliwości sercowe oświadczył on worost "ja tu nie jestem lekarzem". Tak samo postępowali inni lekarze i sanitarusze. O lekarci chorego decydował bardzo często przypadek. Przypominam sobie, że SDG Klehr oglądając pewnego chorego Żyda, był to mężczyzna duży, silnie zbudowany - nie mógł zdecydować się co do losu tego chorego, tzn. czy pozostawić go w szpitalu, czy też skierować na śmierć. W rozterce tej zapytał chorego jaki jest jego zawód. Chory odpowiedział, że jest rabinem. Po tej odpowiedzi Klehr z uśmiechem skazał go na śmierć. ---

W roku 1942 pojawił się na terenie obozu koncentracyjnego w Oświęcimiu jako lekarz SS, dr. Helmuth Vetter. Lekarze kolędy więźniowie znali go z okresu przedwojennego, kiedy to Vetter jako przedstawiciel firmy Bayer jeździć miał po Polsce i reklamować różne nowe preparaty tej firmy. Po jego przybyciu zaczęto stosować nieznane dotąd preparaty, mianowicie Ruthenol i inne, których nazw nie pamiętam, najpierw do leczenia tyfusu plamistego. Dla wypróbowania tych nowych preparatów zakażano więźniów zdrowych krwią chorych na tyfus, wstrzykując im tą krew dożylnie w ilości 5 com. Tak zarażonych sztucznie leczono następnie tymi nowymi preparatami. Były to wszystko preparaty wyrebiane przez firmę Bayer. Na podstawie obserwacji stwierdziliśmy, że preparaty te w przypadkach tyfusu plamistego nie leczyły i większość chorych ginęła. Szczególny dawkowanie oraz przebiegu choroby nie znam, gdyż ze sprawą leczenia tyfusu tymi nowymi preparatami Bayerowskimi nie miałem styczności. Sprawę tę zneją dokładnie byli więźniowie dr. Fejkiel i Kłodziński, obej

z Krakowa. Ja osobiście byłem świadkiem, jak na bloku 20 obozu masierzystego w Oświęcimiu wstrzykiwano na polecenie i pod kontrolą dr. Vettera więźniom zdrowym krew chorych na tyfus, przygotowując w ten sposób obiekty do stosowania badanych przez Vettera nowych preparatów firmy Bayer. W lipcu 1943 polecił mi ówczesny Lagersarzt SS Entress wybrać 20 chorych na gruźlice, umieścić ich na osobnej sali bloku 20 w odrębnej grupie i leczyć ich za pomocą Ruthenolu. Według zalecenia Entressa preparat ten podawałismu chorym początkowo w proszku a ponieważ u chorych występowały nudności i wymioty, dawkowano następnie w granulkach, podając chorym po 3 żyżeczki Ruthenolu dziennie przez 5 dni. Po 5 dniach następuała 7-o dniowa przerwa, w czasie której chorym Ruthenolu nie podawano. Entress polecił przeprowadzać u chorych, którym podawano Ruthenol, co kilka dni dokładne badania kontrolne tak roentgenologiczne jak i laboratoryjne /plwocina, moczu i przebieg choroby jak najdokładniej w historii choroby notować. O ile chory zmarł przeprowadzano dokładną sekcję, która wykonywał też z polecenia Entressa i według jego wskazówek, były więzień prof. dr. Olbrycht, Zarówno obserwacje kliniczna jak i obraz sekcyjny dowiodły, że Ruthenol w przypadkach gruźlicy niema żadnego znaczenia leczniczego. Potwierdził to również wynik leczenia Ruthenolem, gdyż do sierpnia 1944 z owych 20-tu chorych pozostało przy życiu zaledwie 3-ch czy czterech. Wiosną roku 1944 polecił mi Entress przygotować dokładne sprawozdanie z leczenia gruźlików Ruthenolem, mówiąc, że sprawozdanie to przeznaczone jest dla Vettera, który przybyć ma po nie do Oświęcimia. Vetter wyjechał bowiem już poprzednio z obozu oświęcimskiego i pełnił służbę w innych obozach. Stosownie do otrzymanego od Entressa polecenia przygotowałem bardzo

dokładne sprawozdanie. W czerwcu lub lipcu 1944 Vetter przyjechał do Oświęcimia. Zgodnie z otrzymanym rozkazem zameldował się u niego ze sprawozdaniem. Po zapoznaniu się z treścią tego sprawozdania, w którym podkreśliłem ujemny wynik stosowania Ruthenolu w gruźlicy, Vetter był bardzo niezadowolony i oświadczył mi, że stosowanie Ruthenolu w innych obozach /nie wymienił w których/ dawało bardzo dobre wyniki, bo chorzy przybrali po 20 kg na wadze. Zapytałem wówczas Vettera, czy chorzy ci w tych innych obozach otrzymywali specjalne wyżywienie, względnie paczki, na co Vetter odpowiedział mi, że chorym dawano zwykłe pożywienie obozowe i nie otrzymywali oni paczek. Zaznaczałem, że również i w Oświęcimiu chorzy, na których wypróbowywano Ruthenol otrzymywali również jedzenie obozowe a niektórzy z nich paczki od rodziny. W czasie pełnienia służby w Oświęcimiu, Vetter wyjeżdżał od czasu do czasu, mówiono, że wyjeżdża do firmy, dla której wypróbował nowe preparaty. Ruthenol, który podawałem chorym podejmowałem z apteki dla więźniów /Häftlingsapotheke/. W jaki sposób dostarczane były one aptece - nie wiem. Przypuszczam, że informacji w tym względzie mógłby udzielić prof. Olbrycht, który zatrudniony był w aptece. Ani Vetter ani Entress, jako lekarze SS z podległymi im więźniom rozmowy nie wdrabiali się, tak że tylko z faktu ich zainteresowania, które okazywali dla leczenia preparatami Ruthenol i innymi niewypróbowanymi wyrobami firmy Bayer wnioskowaliśmy, że chodzi o eksperymenty prowadzone na ludziach dla stwierdzenia skuteczności nowych wyrobów bayerowskich. Wynikało to również z przedstawionego przemennie sprawozdania o wynikach leczenia Ruthenolem. - Profesora Hörlein, Lautenschlägera, Dr. Mertensa, Juliusza Webers i dr. Fussgängera nie znam, i nie wiem, czy byli oni kiedykolwiek w Oświęcimiu. ---

Zgodnie z polecienniem Entressa sporządzono dla każdego z tych 20 chorych, na których wypróbowywano Ruthenol dla leczenia gruźlicy, dokładną historię choroby. Historię tę spisywał pod moim dyktando kolega więzień Wołkowicz /imienia nie pamiętam/ adwokat z Warszawy. Jako ciężko chory nie został on wywieziony transportem z obozu oświęcimskiego i po ucieczce niemców pozostał w tym obozie. Z arkuszy akt kancelarii sądowej zebrał on historię choroby, dotyczącą 10-ciu chorych z tej grupy 20-tu, na których próbowało Ruthenol. Od Wołkowicza przeszły te dokumenty, następnie w ręce prof. Olbrychta, który przekazał je mnie. Są to te dokumenty, które obecnie przedkładam. Świadek przedkłada historie choroby w formie luźnych kart zapisanych ręcznie oraz zawierających krzywe temperatury i tątka a wręcz pisane na maszynie protokoły sekcjne, dotyczące więźniów: Weinbluma Lejzora, Tandy Mikołaja, Beresi Benjamina, Attasa Izaaka, Awerbucha Michaela, Rauscha Antoniego, Wieruchowskiego Wita, Szuszwałaka Antoniego, Pietrzaka Józefa i Łacnego Czesława. /Znak czerwonego krzyża nakreślony okółkiem na pierwszej karcie historii choroby oznacza, że dany chory zmarł. Wynika to zresztą także z treści historii choroby. ----- Odczytano. Na tym przesłuchanie i protokół niniejszy zakończono. -----

Świadek:

/Dr. Władysław Tondos/

Pretokołowała:

/Krystyna Szymańska/

Sędzia Okręgowy Siedzcy:



Z oryginałem zgodny

Sędzia Apelacyjny Siedzcy  
Jan Sehn

Jan Sehn  
*Jaworski*